

# Gigaset

## E49H



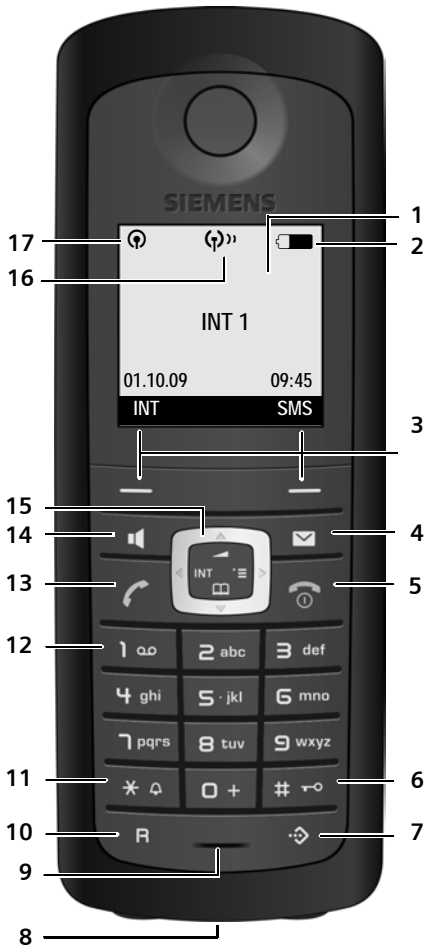
Issued by  
Gigaset Communications GmbH  
Schlavenhorst 66, D-46395 Bocholt  
Gigaset Communications GmbH is a trademark licensee of Siemens AG

© Gigaset Communications GmbH 2008  
All rights reserved.  
Subject to availability. Rights of modifications reserved.

[www.gigaset.com](http://www.gigaset.com)

SIEMENS

# Présentation combiné



1 **Ecran en mode veille**

2 **Niveau de charge des batteries**

☐ ☐ ☐ ☐ ☐ (entre vide et plein)

☐ clignotante : batteries presque vides

☐ ☐ ☐ ☐ ☐ clignotante : batteries en charge

3 **Touches écran** (→ p. 15)

4 **Touche Messages**

Accès au journal des appels et à la liste des messages ;

clignotante : nouveau message ou nouvel appel

5 **Touches Raccrocher et Marche/Arrêt**

Arrêt de la communication, annulation de la fonction, retour au niveau de menu précédent (appui bref), retour au mode veille (appui long), activation/désactivation du combiné (appui long en mode veille)

6 **Touche Dièse**

Verrouillage/déverrouillage du clavier (appui long en mode veille)

Commutation entre l'emploi de majuscules, minuscules et de chiffres

7 **Touche de présélection**

Ouverture de la liste de présélection

8 **Prise pour kit piéton** (→ p. 12)

9 **Microphone**

10 **Touche R**

- Double appel (Flash)

- Insertion d'une pause entre les chiffres (appui long)

11 **Touche « Etoile »**

Activation/désactivation des sonneries (appui long),

pendant la communication : passage du mode de numérotation par impulsions au mode fréquence vocale (appui bref)

Lors de la saisie d'un texte : ouvrir le tableau des caractères spéciaux

12 **Touche 1**

Sélection de la messagerie externe (appui long)

13 **Touche « Décrocher »**

Prise de la communication, ouverture de la liste des numéros bis (appui bref), début de la composition (appui long)

14 **Touche Mains-Libres**

Passage du mode Ecouteur au mode Mains-Libres et inversement

Allumée : mode Mains-Libres activé ; clignotante : appel entrant

15 **Touche de navigation** (→ p. 14)

16 Mode Eco activé (→ p. 26)

17 **Mode Eco+ activé** (→ p. 26)

# Sommaire

---

<b>Présentation combiné</b> .....	<b>1</b>
<b>Consignes de sécurité</b> .....	<b>4</b>
<b>Premières étapes</b> .....	<b>5</b>
Vérification du contenu de l'emballage .....	5
Installation du chargeur .....	6
Raccordement du chargeur .....	6
Mise en service du combiné .....	7
Raccordement du kit piéton .....	12
Que souhaitez-vous faire ensuite ? .....	13
<b>Utilisation du téléphone</b> .....	<b>14</b>
Touche de navigation .....	14
Touches écran .....	15
Touches du clavier .....	15
Correction d'erreurs de saisie .....	15
Navigation par menu .....	15
Activation/désactivation du combiné .....	16
Verrouillage/déverrouillage du clavier .....	16
Présentation dans le manuel d'utilisation .....	17
<b>Présentation du menu</b> .....	<b>18</b>
<b>Téléphoner</b> .....	<b>19</b>
Appels externes .....	19
Fin de la communication .....	19
Accepter un appel entrant .....	19
Mode Mains-Libres .....	19
Fonction secret .....	20
Appels internes .....	20
<b>Répertoires et autres listes</b> .....	<b>21</b>
Répertoire/liste de présélection .....	21
Répertoire réseau .....	23
Liste des numéros bis .....	24
Affichage de listes avec la touche Messages .....	24
<b>Utilisation de la messagerie externe</b> .....	<b>25</b>
Définition de la messagerie externe pour l'accès rapide .....	25
Consultation des messages de la messagerie externe .....	25
<b>ECO DECT</b> .....	<b>26</b>
<b>Réveil/Alarme</b> .....	<b>26</b>
<b>Utilisation d'un combiné pour la surveillance de pièce</b> .....	<b>27</b>

<b>Réglages du combiné</b> .....	<b>28</b>
Accès rapide aux fonctions .....	28
Modification de la langue de l'écran .....	29
Réglages de l'écran .....	29
Ecran de veille .....	29
Eclairage de l'écran .....	30
Activation/désactivation du décroché automatique .....	30
Modification du volume de l'écouteur ou du volume du mode Mains-Libres .....	30
Réglage des sonneries .....	31
Activation/désactivation des tonalités d'avertissement .....	32
Rétablissement des réglages par défaut du combiné .....	32
<b>Service clients (Customer Care)</b> .....	<b>33</b>
Questions-réponses .....	33
Homologation .....	34
Certificat de garantie pour la France .....	34
Certificat de garantie pour la Suisse .....	37
Certificat de garantie pour la Belgique .....	38
<b>Environnement</b> .....	<b>39</b>
<b>Annexe</b> .....	<b>40</b>
Entretien .....	40
Contact avec les liquides .....	40
Caractéristiques techniques .....	40
Edition de texte .....	41
<b>Montage mural du chargeur</b> .....	<b>42</b>
<b>Index</b> .....	<b>43</b>

## Consignes de sécurité

---

### Attention

Lire les consignes de sécurité et le mode d'emploi avant utilisation.  
Informez les enfants sur les recommandations qui y figurent et les mettez en garde contre les risques liés à l'utilisation du téléphone.



Utiliser exclusivement le chargeur avec bloc secteur fourni.



N'insérer que les **batteries rechargeables recommandées** (→ p. 40) !  
En d'autres termes, ne jamais utiliser des piles non rechargeables ou d'autres types de batteries, qui peuvent représenter un risque pour la santé ou occasionner des blessures.



Le combiné peut perturber le fonctionnement de certains équipements médicaux. Tenir compte des recommandations émises à ce sujet par le corps médical.



Ne pas porter le combiné à l'oreille lorsqu'il sonne ou lorsque la fonction Mains-Libres est activée, ceci pouvant entraîner des troubles auditifs durables et importants.

Le combiné peut provoquer un bourdonnement désagréable dans les appareils auditifs.



Ne pas utiliser la base et le chargeur dans une salle de bain ou de douche.  
La base et le chargeur ne sont pas étanches aux projections d'eau (→ p. 40).



Ne pas utiliser le téléphone dans un environnement présentant un risque d'explosion (par exemple, ateliers de peinture).



En cas de cession du Gigaset à un tiers, toujours joindre le mode d'emploi.



Débrancher les stations de base défectueuses ou les faire réparer par le service compétent. Elles peuvent perturber le fonctionnement d'autres appareils électriques.

### Remarque

Toutes les fonctions décrites dans ce mode d'emploi ne sont pas nécessairement disponibles dans tous les pays.

# Premières étapes

---

## Vérification du contenu de l'emballage



- 1 Un combiné Gigaset E49H,
- 2 un chargeur,
- 3 le bloc secteur du chargeur,
- 4 deux batteries,
- 5 un couvercle de batterie,
- 6 un clip ceinture,
- 7 un anneau de fermeture,
- 8 un couvercle en caoutchouc pour la prise du kit piéton,
- 9 un mode d'emploi.

## Installation du chargeur

Le chargeur est prévu pour fonctionner dans des locaux fermés et secs, dans une plage de températures comprise entre +5 °C et +45 °C.

- ▶ Installer le chargeur sur une surface plane et antidérapante ou les monter sur le mur → p. 42.

### Remarque

Tenir compte de la portée de la base.

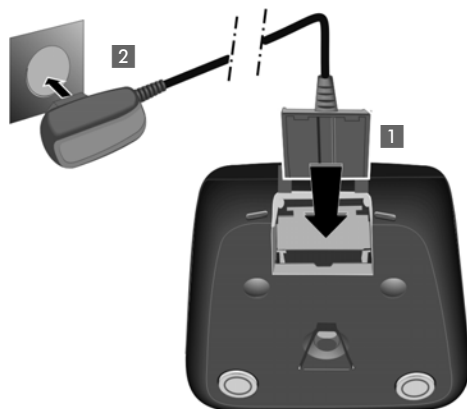
Celle-ci va jusqu'à 300 m en l'absence d'obstacle, et jusqu'à 50 m à l'intérieur d'un bâtiment. La portée diminue lorsque le mode éco est activé (→ p. 26).

Les pieds de l'appareil ne laissent en principe pas de trace sur les surfaces. En raison de la diversité des peintures et vernis utilisés sur les meubles, il est cependant impossible d'exclure des traces sur la zone de contact.

A noter :

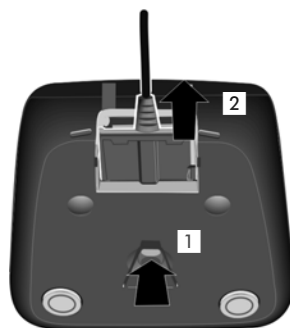
- ◆ Ne jamais exposer le téléphone à des sources de chaleur, à la lumière directe du soleil et à d'autres appareils électriques.
- ◆ Protéger le Gigaset contre l'humidité, la poussière, les vapeurs et les liquides corrosifs.

## Raccordement du chargeur



- ▶ Raccorder les languettes de l'alimentation **1**.
- ▶ Brancher l'alimentation à la prise électrique **2**.

Si vous devez à nouveau retirer le connecteur du chargeur, appuyez sur le bouton de déverrouillage **1** et retirez le connecteur **2**.



## Mise en service du combiné

Des films protègent l'écran et le clavier. **Les retirer !**

### Insertion des batteries et fermeture du couvercle des batteries

#### Attention

Utiliser uniquement les (→ p. 40) batteries rechargeables recommandées par Gigaset Communications GmbH \*, ne jamais utiliser des piles normales (non rechargeables), qui peuvent endommager le combiné, représenter un risque pour la santé ou occasionner des blessures. Par exemple, l'enveloppe des piles ou de la batterie peut se désagréger ou les batteries peuvent exploser. En outre, l'appareil pourrait être endommagé ou présenter des dysfonctionnements.

\* Gigaset Communications GmbH est détenteur d'une licence de la marque Siemens AG.

- ▶ Placer les batteries en respectant la polarité.  
La polarité est indiquée sur ou dans le compartiment de batterie.



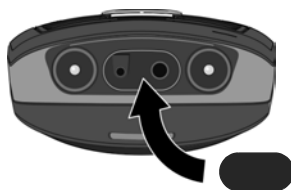
- ▶ Maintenir le couvercle de batterie légèrement incliné et le pousser d'abord sur la partie basse du boîtier a).
- ▶ Appuyer ensuite sur le couvercle b) jusqu'à ce qu'il s'enclenche.

- ▶ Insérer l'anneau de fermeture ou le clip de ceinture comme indiqué (rotation d'environ 20°) dans le couvercle de la batterie. Pour l'anneau de fermeture, vérifier la position des flèches.
- ▶ Tourner l'anneau de fermeture ou le clip ceinture dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à enclenchement. L'anneau de fermeture est verrouillé lorsque les marques sur l'anneau et le couvercle sont face à face.





- ▶ Insérer le couvercle en caoutchouc fourni dans la prise du kit piéton afin de garantir l'étanchéité en cas de projection d'eau.



Pour ouvrir de nouveau le couvercle des batteries pour changer les batteries par exemple, procéder comme suit :

- ▶ Tourner l'anneau de fermeture ou le clip ceinture dans le sens inverse des aiguilles d'une montre (d'env. 20°) jusqu'à déblocage et le retirer.  
Pour l'anneau de fermeture, placer le pouce et l'index sur les deux rainures de l'anneau.
- ▶ Engager un objet adapté (par ex. une petite pièce de monnaie) dans la fente supérieure du couvercle de la batterie et tourner jusqu'à l'ouverture.



### Pose du combiné sur le chargeur

- ▶ Brancher le bloc secteur du chargeur sur la prise de courant.
- ▶ Poser le combiné sur le chargeur de la base, **l'écran vers l'avant**.

Pour charger la batterie, laisser le combiné sur la base.

#### Remarque

Le combiné doit uniquement être posé sur le chargeur prévu à cet effet.

## Inscription du combiné

L'inscription du combiné doit être initiée sur le **combiné et sur la base**.

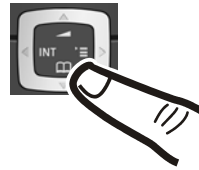
### Sur le combiné



« Inscrire SVP! » clignote à l'écran.



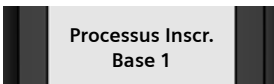
- ▶ Appuyer sur le côté droit de la touche de navigation pour afficher le menu principal.



- ▶ Appuyer en bas de la touche de navigation jusqu'à ce que **Réglages** soit sélectionné à l'écran.

- ▶ Appuyer sur la touche écran **OK**, pour ouvrir le menu.

- ▶ Appuyer en bas de la touche de navigation jusqu'à ce que **Combiné** soit sélectionné à l'écran.
- ▶ Appuyer sur la touche écran **OK**, pour ouvrir le menu.
- ▶ Appuyer en bas de la touche de navigation jusqu'à ce que **Inscrire comb.** soit sélectionné à l'écran.
- ▶ Appuyer sur la touche écran **OK**, pour ouvrir le menu.
- ▶ Entrer le code PIN système de la base (configuration usine : **0000**) et appuyer sur **OK**.



Le message qui s'affiche à l'écran vous indique que le processus d'inscription a commencé.

### Sur la base

- ▶ Dans un délai de 60 secondes, maintenir **enfoncee** la touche Inscripton/Paging de la base pendant environ 3 secondes.

Après l'inscription du combiné, le numéro interne qui a été attribué apparaît sur l'écran, par exemple INT 1.

En cas d'échec, répétez la procédure.

## Premier cycle de charge et décharge de la batterie

Un affichage correct du niveau de charge n'est possible qu'après un premier cycle complet de charge **puis** de décharge de la batterie.



▶ Laisser le combiné sur le chargeur pendant **six heures**.

▶ Retirer ensuite le combiné de la base et ne pas l'y replacer avant que la batterie ne soit complètement déchargée.

### Remarques

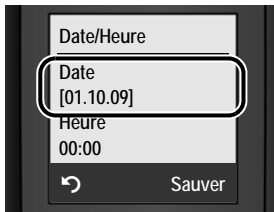
- ◆ Une fois le premier cycle de charge **et** de décharge effectué, vous pouvez reposer le combiné sur le chargeur après chaque communication.
- ◆ Vous devez toujours répéter la procédure de charge et de décharge après le retrait et la réinsertion de la batterie du combiné.
- ◆ Il est possible que la batterie chauffe durant la charge. Ce phénomène n'est pas dangereux.
- ◆ Pour des raisons techniques, la capacité de charge de la batterie diminue au bout d'un certain temps.

## Réglage de la date et de l'heure

Vous devez régler la date et l'heure pour que l'horodatage des appels entrants soit correct et pour pouvoir utiliser la fonction réveil.



- ▶ Tant que le réglage n'a pas été effectué, appuyer sur la touche écran **Dat./Hre** pour ouvrir le champ de saisie.



- ▶ La ligne active est signalée par [...]. Saisir le jour, le mois et l'année (8 chiffres) sur le clavier, par ex. **[0+] [1] [00] [1] [00] [0+] [0+] [9] [wv]** pour le 01.10.2009.



- ▶ Appuyer sur la partie inférieure de la touche de navigation pour accéder au champ de saisie de l'heure.



- ▶ Saisir les heures et les minutes (4 chiffres) sur le clavier, p.ex. **[0+] [7] [ppp] [1] [00] [5] [kl]** pour 07h15.



- ▶ Appuyer sur la touche sous l'écran **Sauver** pour enregistrer les valeurs entrées.

## Ecran en mode veille

Lorsque le téléphone est inscrit et que l'heure est réglée, l'affichage en état de repos est le suivant (exemple).

### Affichages

📶 Mode Eco+ activé (→ p. 26)

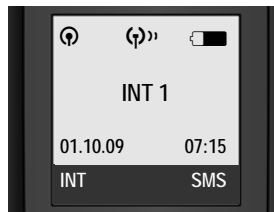
📶 Mode Eco activé (→ p. 26)

Niveau de charge des batteries :

🔋 (entre vide et plein)

🔋 clignotante : batteries presque vides

INT 1 Nom interne du combiné



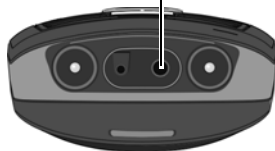
Si le **Mode Eco+** (→ p. 26) n'est pas activé, la qualité de la liaison radio entre la base et le combiné est indiquée en haut à gauche :

◆ bonne à faible : 📶 📶 📶 📶

◆ aucune réception : 📶 clignote

Votre téléphone est maintenant prêt à fonctionner.

## Raccordement du kit piéton



Une fois le couvercle en caoutchouc retiré, vous pouvez raccorder un kit piéton (notamment des kits piéton HAMA et Plantronics M40, MX100 et MX150) sur la face inférieure de votre téléphone à l'aide d'une prise de 2,5 mm.

Remplacez le couvercle en caoutchouc lorsque vous n'utilisez pas de kit piéton.

Des informations sur la compatibilité des kits piéton sont disponibles sur Internet à l'adresse suivante :

[www.plantronics.com/productfinder](http://www.plantronics.com/productfinder).

## Que souhaitez-vous faire ensuite ?

Une fois votre Gigaset installé, vous voudrez certainement le personnaliser. Utilisez le tableau ci-dessous pour trouver rapidement les informations que vous cherchez.

Si vous n'êtes pas encore familier avec l'utilisation des appareils et de leurs menus, comme par ex. les autres téléphones Gigaset, reportez-vous à la section « Utilisation du téléphone » → p. 14.


Pour trouver des informations sur...	... reportez-vous ici.
Mode Eco / Mode Eco+	→ p. 26
Réglage de la mélodie et du volume de la sonnerie	→ p. 31
Réglage du volume de l'écouteur du combiné	→ p. 30
Transfert des entrées du répertoire des combinés Gigaset vers d'autres	→ p. 23

Si vous avez des doutes quant à l'utilisation de votre téléphone, reportez-vous à la rubrique de dépannage (« Questions-réponses », → p. 33) ou prenez contact avec le service clients (Customer Care, → p. 33).

## Utilisation du téléphone

---





### Touche de navigation

Dans ce mode d'emploi, le côté de la touche de navigation sur lequel vous devez appuyer pour exécuter une commande est repéré en noir (en haut, en bas, à droite, à gauche). Exemple :  signifie « appuyer à droite sur la touche de navigation ».







La touche de navigation remplit différentes fonctions :





#### En mode veille du combiné

-  Ouvrir le répertoire.
-  Ouvrir le menu principal.
-  Ouvrir la liste de combinés.
-  Accéder au menu de réglage du volume de conversation (→ p. 30), des sonneries (→ p. 31) et des tonalités d'avertissement (→ p. 32) du combiné.




#### Dans le menu principal, les sous-menus et les listes

-  /  Faire défiler vers le haut ou vers le bas ligne par ligne.
-  Ouvrir le sous-menu ou valider la sélection.
-  Revenir au niveau de menu précédent ou annuler.

#### Dans les champs de saisie

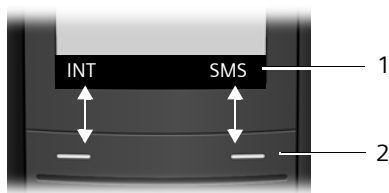
A l'aide de la touche de navigation, déplacer le curseur vers le haut , le bas , la droite  ou la gauche .

#### Pendant une communication

-  Ouvrir le répertoire.
-  Activer et désactiver le double appel interne.
-  Modifier le volume d'écoute pour le mode Ecouteur ou le mode Mains-Libres.






## Touches écran

Les fonctions des touches écran varient selon la situation. Exemple :






- 1 Les fonctions en cours des touches écran sont affichées au bas de l'écran.  
2 Touches écran

Les principales touches écran sont :

	Ouvrir un menu contextuel.
	Touche Effacer : effacer caractère par caractère de la droite vers la gauche.
	Revenir au niveau de menu précédent ou annuler une opération.
	Copier un numéro dans le répertoire.
	Ouvrir la liste des numéros bis.

## Touches du clavier

 /  / , etc.


Appuyer sur la touche représentée sur le combiné.



Saisir des chiffres ou des lettres.

## Correction d'erreurs de saisie

Vous pouvez corriger les erreurs de saisie en vous positionnant sur l'entrée incorrecte avec la touche de navigation. Vous pouvez alors :

- ◆ Effacer avec  le caractère à gauche du curseur
- ◆ Insérer un caractère à l'emplacement du curseur,
- ◆ Remplacer le caractère (clignotant) lors de la saisie de l'heure et de la date, etc.

## Navigation par menu

Les fonctions du téléphone sont proposées dans un menu composé de plusieurs niveaux.


### Menu principal (premier niveau)

► En mode veille du combiné, appuyer sur  pour ouvrir le menu principal.

Les fonctions du menu principal s'affichent en couleurs sur l'écran sous la forme d'une liste d'icônes et de noms.



Pour accéder à une fonction, c.-à-d. ouvrir le sous-menu correspondant (le niveau de menu suivant) :

- ▶ Naviguer jusqu'à la fonction à l'aide de la touche de navigation . Appuyer sur la touche écran **OK**.

### Sous-menus


Les fonctions des sous-menus sont affichées sous forme de listes.

Pour accéder à une fonction :

- ▶ Sélectionner la fonction avec la touche de navigation  et appuyer sur **OK**.

ou :

- ▶ Saisir la séquence de chiffres correspondante (→ p. 18).

Appuyer une fois **brèvement** sur la touche Raccrocher  pour revenir au niveau de menu précédent ou annuler l'opération.

### Retour en mode veille

Vous pouvez revenir en mode veille depuis un endroit quelconque du menu en procédant comme suit :

- ▶ Maintenir la touche Raccrocher  **enfoncée**.

ou :

- ▶ N'appuyer sur aucune touche : après 2 minutes, l'écran revient **automatiquement** en mode veille.

Les modifications qui n'ont pas été validées ou enregistrées avec **OK**, **Oui**, **Sauver**, **Envoi** ou **Sauvegarder OK** sont perdues.

Un exemple de l'écran en mode veille est illustré p. 12.

## Activation/désactivation du combiné




En mode veille, maintenir **enfoncée** la touche Raccrocher (tonalité de validation) pour désactiver le combiné.  
Pour restaurer la configuration, maintenir à nouveau **enfoncée** la touche Raccrocher.

## Verrouillage/déverrouillage du clavier

Le verrouillage du clavier empêche l'utilisation involontaire du téléphone.



En mode veille, maintenir **enfoncée** la touche Dièse pour activer ou désactiver le verrouillage du clavier. Vous entendez la tonalité de validation.

Si le verrouillage du clavier est activé, l'icône  s'affiche à l'écran, ainsi qu'une remarque lors de toute pression sur une touche.

Il se désactive automatiquement lors de la réception d'un appel, après quoi il est réactivé.

## Présentation dans le manuel d'utilisation

Les instructions sont présentées succinctement.

### Exemple

La représentation :


 →  → Date/Heure

signifie :



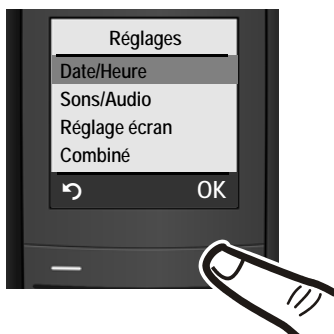
- ▶ En mode veille, appuyer sur le côté droit de la touche de navigation pour afficher le menu principal.



- ▶ Appuyer en bas de la touche de navigation jusqu'à ce que  Réglages soit sélectionné à l'écran.



- ▶ Appuyer sur la touche écran **OK**, pour ouvrir le menu.






Date/Heure est déjà sélectionné.

- ▶ Appuyer sur la touche écran **OK**, pour ouvrir le menu.

Pour saisir la date et l'heure, procéder comme indiqué p. 11.

## Présentation du menu

Il existe une solution plus rapide que la recherche pas à pas d'une fonction du menu : il suffit d'ouvrir le menu et d'entrer une combinaison de chiffres (« raccourci »).

**Exemple :**  **5**  **2**  **1**  pour « Configurer la sonnerie pour les appels externes ».

En **mode veille** du téléphone, appuyer sur  (ouvrir le menu principal) :

1 SMS  (menu selon la base)

2 Servic. Réseau  (menu selon la base)

3 Réveil/Alarme  → p. 26

4 Autres fonctions 

4-3	Surveill. Pièce	→ p. 27
-----	-----------------	---------

5 Réglages 

5-1	Date/Heure	→ p. 11
-----	------------	---------

5-2	Sons/Audio	5-2-1	Volume du combiné	→ p. 30
		5-2-2	Régl. sonnerie	→ p. 31
		5-2-3	Tonal. avertis.	→ p. 32
		5-2-4	Vibreur	→ p. 32

5-3	Réglage écran	5-3-1	Ecran de veille	→ p. 29
		5-3-2	Config. couleur	→ p. 29
		5-3-3	Contraste	→ p. 29
		5-3-4	Eclairage	→ p. 30

5-4	Combiné	5-4-1	Langue	→ p. 29
		5-4-2	Décroché auto.	→ p. 30
		5-4-3	Inscrire comb.	→ p. 9
		5-4-4	Réinit. Combiné	→ p. 32
		5-4-6	Répertoire réseau	→ p. 24

5-5	Base	(sous-menu selon la base)
-----	------	---------------------------

# Téléphoner

## Appels externes


Les appels externes sont les appels à destination du réseau public.




Entrer le numéro et appuyer sur la touche Décrocher.

ou :



Maintenir la touche Décrocher  **enfoncée**, puis saisir le numéro.

Appuyer sur la touche Raccrocher  pour interrompre la numérotation.

Pendant la communication, la durée de l'appel est affichée.

### Remarque


L'utilisation du répertoire, de la liste de présélection (→ p. 1/ → p. 21), du journal des appels et de la liste des numéros bis (→ p. 24/ → p. 24) vous évite de retaper les numéros et les préfixes des opérateurs (« numéros de présélection »).

## Fin de la communication





Appuyer sur la touche Raccrocher.

## Accepter un appel entrant

Un appel entrant est signalé de trois manières sur le combiné : la sonnerie, une indication à l'écran et le clignotement de la touche Mains-Libres .

Vous pouvez prendre l'appel de différentes façons :

- ▶ Appuyer sur la touche Décrocher .
- ▶ Appuyer sur la touche Mains-Libres .

Si le combiné est placé sur le chargeur et si la fonction **Décroché auto.** est activée (→ p. 30), il suffit de retirer le combiné du chargeur pour prendre un appel.

Si la sonnerie est dérangement, appuyer sur la touche écran **Silence**. Vous pouvez prendre l'appel tant qu'il est affiché à l'écran.

## Mode Mains-Libres

En mode Mains-Libres, vous ne maintenez pas le combiné sur l'oreille, mais vous le laissez par exemple devant vous sur la table. Vous pouvez ainsi permettre à d'autres personnes de participer à la conversation.

### Activation/Désactivation du mode Mains-Libres

#### Activation lors de la numérotation



Entrer un numéro et appuyer sur la touche Mains-Libres.

- ▶ Si vous souhaitez faire écouter la conversation à quelqu'un, vous devez en informer votre correspondant.



#### Passage du mode Ecouteur au mode Mains-Libres



Appuyer sur la touche Mains-Libres.

Pendant une communication, vous activez ou désactivez le mode mains-Libres.

Pour placer le combiné sur le chargeur sans interrompre la communication en mode Mains-Libres :

- ▶ Maintenir la touche Mains-Libres  enfoncée lors du placement sur la base. Si la touche Mains-Libres  ne s'allume pas, appuyer une nouvelle fois dessus.

Pour savoir comment régler le volume d'écoute, → p. 30.

## Fonction secret

---

Vous pouvez désactiver le microphone de votre combiné pendant une communication externe. Votre correspondant entend alors une mélodie d'attente (selon la base).



Appuyer sur le côté gauche de la touche de navigation pour couper le micro du combiné.



Appuyer sur la touche écran pour rallumer le microphone.

Il est possible d'activer et de désactiver la mélodie d'attente.

## Appels internes

---

Les communications internes avec d'autres combinés inscrits sur la même base sont gratuites.

### Appel d'un combiné en particulier



Activer l'appel interne.



Entrer le numéro du combiné.

ou :



Activer l'appel interne.



Sélectionner le combiné.



Appuyer sur la touche Décrocher.

### Appel de tous les combinés (« Appel collectif »)



Activer l'appel interne.



Appuyer sur la touche Etoile.  
Tous les combinés sont appelés.

### Fin de la communication



Appuyer sur la touche Raccrocher.

## Répertoires et autres listes

Types de listes disponibles :

- ◆ Répertoire
- ◆ Liste de présélection
- ◆ Répertoire réseau \*
- ◆ Liste des numéros bis
- ◆ Liste de SMS
- ◆ Journal des appels

Vous constituez un répertoire et une liste de présélection propres à chaque combiné. Vous pouvez toutefois les échanger avec ceux d'autres combinés (→ p. 23).


### Répertoire/liste de présélection

Vous pouvez enregistrer au max. 150 fiches dans le répertoire et la liste de présélection.


#### Remarque

Pour accéder rapidement à un numéro du répertoire (numéro raccourci), vous pouvez attribuer une touche au numéro.

Le **répertoire** permet d'enregistrer des numéros et les noms correspondants.

- ▶ En mode veille, ouvrir le répertoire avec la touche .

Dans la **liste de présélection**, vous pouvez enregistrer des préfixes d'opérateurs (« numéros de présélection »).

- ▶ Ouvrir la liste de présélection en mode veille avec la touche .

#### Longueur des entrées

Numéro : max. 32 chiffres

Nom : max. 16 caractères

### Saisie d'une nouvelle entrée

 → Nouvelle entrée

- ▶ Renseigner les différentes lignes :

Numéro

Saisir le numéro.

Nom

Entrer le nom.

Num.abrégé

Sélectionner la touche du numéro raccourci.

- ▶ Enregistrer les modifications.

### Enregistrement d'une nouvelle entrée dans la liste de présélection

 → Nouvelle entrée

- ▶ Renseigner les différentes lignes :

Numéro

Saisir le numéro.

Nom

Entrer le nom.

### Classement des entrées du répertoire

Les entrées du répertoire sont généralement triées par ordre alphabétique. Les espaces et les chiffres sont prioritaires. L'ordre de tri est le suivant :



1. Espace
2. Chiffres (0 – 9)
3. Lettres (alphabétique)
4. Autres caractères

Pour enregistrer une entrée qui ne sera pas classée de manière alphabétique, faire précéder le nom d'un espace ou d'un chiffre. L'entrée s'affiche alors au début du répertoire.



\* uniquement pour la France

## Sélection d'une entrée du répertoire/de la liste de présélection

---




 /  Ouvrir le répertoire ou la liste de présélection.


Vous avez le choix entre les possibilités suivantes :

- ◆ Faire défiler la liste à l'aide de la touche  jusqu'à ce que le nom recherché soit sélectionné.
- ◆ Saisir les premiers caractères du nom, faire défiler la liste jusqu'à l'entrée à l'aide de la touche , le cas échéant.

## Composition à l'aide du répertoire/de la liste de présélection




---

 /  →  (Sélectionner une entrée).

 Appuyer sur la touche Décrocher. Le numéro est composé.

## Gestion des entrées du répertoire/de la liste de présélection

---

 /  →  (Sélectionner une entrée).

### Affichage des entrées

**Afficher** Appuyer sur la touche écran. L'entrée s'affiche. Retour avec **OK**.


### Modification d'une entrée

**Afficher** **Modifier** Appuyer successivement sur les touches écran.



- ▶ Apporter les modifications et les enregistrer.

### Utilisation des autres fonctions

**Options** Appuyer sur la touche écran.

Vous pouvez sélectionner les fonctions suivantes à l'aide de la touche  :

Utiliser le No

Modifier ou compléter un numéro enregistré ou enregistrer une nouvelle entrée ; après l'affichage du numéro, appuyer sur  .

Modifier entrée

Modifier l'entrée sélectionnée.

Effacer entrée

Supprimer l'entrée sélectionnée.

Entrer comme VIP (uniquement pour le répertoire)

Marquer une entrée du répertoire comme **VIP** (Very Important Person) et lui attribuer une sonnerie particulière. Vous pourrez reconnaître les appels VIP à leur sonnerie.

**Condition** : présentation du numéro de l'appelant.

->Répertoire réseau \*

Envoyer des entrées au répertoire réseau (→ p. 23).

Copier entrée

Envoyer des entrées à un combiné (→ p. 23).

Effacer liste

Effacer **toutes** les entrées du répertoire ou de la liste de présélection.

Copier liste

Envoyer la liste complète à un autre combiné (→ p. 23).

Mémoire dispo.

Afficher le nombre d'entrées libres dans le répertoire et la liste de présélection (→ p. 21).

## Numérotation à l'aide des touches Appel abrégé

---

- ▶ Maintenir la touche de raccourci **enfoncée** (→ p. 21).


\* uniquement pour la France

## Copie du répertoire/de la liste de présélection entre combinés

### Conditions :

- ◆ Le combiné destinataire et l'émetteur sont inscrits sur la même base.
- ◆ L'autre combiné et la base peuvent recevoir et envoyer des entrées de répertoire.

 /  →  (sélectionner une entrée) → **Options** (ouvrir le menu)  
→ Copier entrée / Copier liste

 Sélectionner le numéro interne du combiné destinataire et appuyer sur la touche **OK**.

Vous pouvez copier plusieurs entrées successivement en répondant **Oui** à la question Copier autres entrées?.

La réussite de l'opération de transfert est signalée par un message et par la tonalité de validation sur le combiné destinataire.

### A noter :

- ◆ Les entrées avec des numéros identiques ne sont pas remplacées sur le combiné destinataire.
- ◆ Le transfert s'interrompt si le téléphone sonne ou si la mémoire du combiné destinataire est pleine.

## Copie du numéro affiché dans le répertoire

Vous pouvez copier dans le répertoire des numéros qui s'affichent par exemple dans le journal des appels ou la liste des numéros bis ou pendant un appel.

Si vous disposez du service CNIP, les 16 premiers caractères du nom transféré sont copiés dans la ligne Nom.




Un numéro s'affiche :


**Options** → No.vers répert.

- ▶ Compléter l'entrée (→ p. 21).

## Copie d'un numéro depuis le répertoire

Vous pouvez, dans de nombreuses situations, ouvrir le répertoire, par ex. pour copier un numéro. Il n'est pas nécessaire que le combiné soit en mode veille.

- ▶ Selon la situation, ouvrir le répertoire à l'aide de ,  ou  Répertoire.

 Sélectionner une entrée (→ p. 22).


## Répertoire réseau \*

Le répertoire réseau est un répertoire stocké chez votre opérateur. Vous pouvez y enregistrer les numéros importants. Ce répertoire présente l'avantage de pouvoir appeler des fiches depuis n'importe quel téléphone.

### Remarque

Vous pouvez enregistrer des entrées en envoyant l'entrée du répertoire vers votre répertoire réseau (→ p. 22).

## Accès au répertoire réseau

 Maintenir **enfoncé**.







Le mode mains-libres est automatiquement activé et le numéro du répertoire réseau est immédiatement composé.

\* uniquement pour la France



## Modification de l'accès au répertoire réseau

---

-  →  → Combiné
-  Sélectionner Répertoire réseau et appuyer sur la touche .
-  Sélectionner l'accès à modifier.
-  Modifier le numéro affiché (16 caractères maximum).
- Sauver** Appuyer sur la touche écran. Un signal de confirmation retentit.

Pour obtenir plus d'informations sur le répertoire réseau, consultez le site Internet : [www.orange.fr](http://www.orange.fr).




## Liste des numéros bis

---

La liste des numéros bis comprend les vingt derniers numéros composés sur le combiné (max. 32 chiffres). Si l'un de ces numéros figure dans le répertoire ou la liste de présélection, le nom du contact correspondant s'affiche.

## Répétition manuelle de la numérotation



---


-  Appuyer **brèvement** sur la touche.
-  Sélectionner une entrée.
-  Appuyer de nouveau sur la touche Décrocher. Le numéro est composé.

Lorsqu'un nom apparaît, vous pouvez afficher le numéro correspondant à l'aide de la touche écran **Afficher**.

## Gestion de la liste des numéros bis

---


-  Appuyer **brèvement** sur la touche.
-  Sélectionner une entrée.
- Options** Ouvrir le menu.


Vous pouvez sélectionner les fonctions suivantes à l'aide de la touche  :

- Utiliser le No (comme dans le répertoire, → p. 22)
- No.vers répert. Copier l'entrée dans le répertoire (→ p. 21).
- Effacer entrée (comme dans le répertoire, → p. 22)
- Effacer liste (comme dans le répertoire, → p. 22)

## Affichage de listes avec la touche Messages

---

Dès qu'une **nouvelle entrée** est insérée dans l'une des listes, une tonalité d'avertissement retentit. La touche  clignote (s'éteint une fois qu'elle est actionnée). En **mode veille**, une icône s'affiche à l'écran pour signaler le nouveau message.

Si vous appuyez sur la touche Messages , vous appelez les listes qui contiennent de nouveaux messages.

## Utilisation de la messagerie externe

---

La messagerie externe est le répondeur de votre opérateur sur le réseau. Vous pouvez utiliser la messagerie externe après **souscription** auprès de votre opérateur.

### Définition de la messagerie externe pour l'accès rapide

---


Avec l'accès rapide, vous pouvez composer directement le numéro de la messagerie externe.

L'accès rapide est prédéfini pour la messagerie externe. Il vous suffit juste d'entrer le numéro de la messagerie externe.

### Configuration de l'accès rapide pour la messagerie externe et saisie du numéro de la messagerie externe

 →  → Messagerie → Param Tch 1

Messagerie ext.

Sélectionner et appuyer sur **OK** ( = activé).



Saisir le numéro de la messagerie externe.

**Sauver**

Appuyer sur la touche écran.



Maintenir **enfoncé** (mode veille).


La configuration choisie pour l'accès rapide est valable pour tous les combinés Gigaset E49H.

### Appel à la messagerie externe



Maintenir **enfoncé**. Vous êtes directement connecté à la messagerie externe.



Appuyer éventuellement sur la touche Mains-Libres (). Vous entendez l'annonce de la messagerie externe.

### Consultation des messages de la messagerie externe

---

Lorsqu'un message arrive, vous recevez un appel de la messagerie externe. Le numéro de la messagerie externe s'affiche à l'écran si vous êtes abonné au service de présentation du numéro. Si vous prenez l'appel, vous entendez les nouveaux messages reçus. Si vous ne le prenez pas, le numéro de la messagerie externe est enregistré dans la liste des appels manqués et la touche Messages clignote (→ p. 24).

## ECO DECT

---

Grâce à votre Gigaset E49H, vous contribuez à la sauvegarde de l'environnement.

### Diminution de la consommation électrique

---

Grâce à l'adoption d'une alimentation basse consommation, la base consomme peu d'électricité.

### Diminution de la puissance d'émission (selon la base)

---

**La puissance d'émission ne peut être réduite que si votre base prend en charge cette fonctionnalité.**

La puissance d'émission de votre téléphone diminue **automatiquement** en fonction de la distance séparant le combiné de la base.

Vous pouvez également réduire la puissance d'émission sur le combiné et la base, en utilisant le mode éco ou le Mode Eco +. Pour cela, reportez-vous au mode d'emploi de votre téléphone.

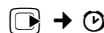
## Réveil/Alarme

---

**Condition** : la date et l'heure ont été réglées au préalable (→ p. 11).

### Activation/désactivation et réglage du réveil/de l'alarme

---



► Renseigner les différentes lignes :

Activation

Sélectionner Act. ou Dés..

Heure

Saisir une heure de réveil à 4 chiffres.

Mélodie :

Sélectionner la mélodie.

Volume :

Régler le volume (1-6).

► Enregistrer les modifications.

Le symbole s'affiche.

Le réveil est déclenché sur le combiné avec la mélodie sélectionnée (→ p. 31). Il retentit pendant 60 secondes. s'affiche à l'écran. Si aucune touche n'est activée, le réveil est répété deux fois toutes les cinq minutes puis désactivé.

Pendant un appel, le réveil n'est signalé que par un bip court.

### Désactivation/répétition du réveil après une pause (mode Rappel)

---

**Condition** : le réveil/l'alarme retentit.

**Arrêt**

Appuyer sur la touche écran. Le réveil/l'alarme est désactivé(e).

**ou**

**Pause**

Appuyer sur la touche écran ou sur une touche quelconque. Le réveil/l'alarme s'éteint puis est répété(e) après 5 minutes. Au bout de la seconde répétition, le réveil/l'alarme est totalement désactivé(e).

## Utilisation d'un combiné pour la surveillance de pièce

Si le mode surveillance de pièce est activé, le numéro de destination enregistré est appelé dès qu'un niveau sonore défini est atteint dans l'environnement immédiat du combiné. Vous pouvez enregistrer un numéro interne ou externe comme numéro de destination sur votre combiné.

La surveillance de pièce vers un numéro externe s'interrompt après 90 secondes environ. Vers un numéro interne (combiné), elle dure environ 3 minutes (selon la base). Pendant la surveillance de pièce, toutes les touches sont verrouillées, sauf la touche Raccrocher. Le haut-parleur du combiné est désactivé.

En mode surveillance de pièce, les appels entrants sur le combiné sont signalés **sans sonnerie** et uniquement affichés à l'écran. L'écran et le clavier ne sont pas éclairés et les tonalités d'avertissement sont désactivées.



Si vous prenez un appel entrant, le mode surveillance de pièce est interrompu pendant la durée de la communication, mais la fonction **reste** activée.

Le mode surveillance de pièce reste activé même après avoir éteint, puis rallumé le combiné.

### Attention

- ◆ **Contrôlez systématiquement le bon fonctionnement de l'installation lors de sa mise en service. Testez notamment la sensibilité. Contrôlez la connexion si vous transférez la surveillance de pièce vers un numéro externe.**
- ◆ L'autonomie du combiné est considérablement réduite lorsque la fonction est activée. Le cas échéant, placez le combiné sur le chargeur. Vous avez ainsi la garantie que les batteries ne se déchargeront pas.
- ◆ La distance entre le combiné et le bébé à surveiller doit être comprise entre 1 et 2 mètres de préférence. Le microphone doit être dirigé vers la zone à surveiller.
- ◆ La ligne sur laquelle le combiné est renvoyé ne doit pas être bloquée par un répondeur activé.

## Activation de la surveillance de pièce et saisie du numéro de destination

 →  → **Surveill. Pièce**

► Renseigner les différentes lignes :


### Activation

Sélectionner **Act.** pour l'activation.

### Alarme à

Appuyer sur la touche écran **Modifier** et saisir le numéro de destination.

**Numéro externe** : sélectionner le numéro dans le répertoire ou le saisir directement. Seuls **les 4 derniers chiffres** sont affichés.

**Numéro interne** : **INT** →  (sélectionner le combiné ou **Appel général**, pour appeler tous les combinés inscrits) → **OK**.

Enregistrer le numéro en sélectionnant **Sauver**.

### Sensibil.



Définir la sensibilité pour le niveau sonore (**Faible** ou **Elevée**).


## Réglages du combiné

- ▶ Appuyer sur **Sauver** pour sauvegarder les réglages.

### Modification d'un numéro de destination externe préalablement défini

---

 →  → Surveill. Pièce

 Passer à la ligne Alarme à.



**Modifier** Appuyer sur la touche écran.


**<C** Supprimer le numéro existant.

- ▶ Saisir le numéro comme décrit à la section « Activation de la surveillance de pièce et saisie du numéro de destination » (→ p. 27).
- ▶ Appuyer sur **Sauver** pour sauvegarder les réglages.

### Modification d'un numéro de destination interne préalablement défini

---

 →  → Surveill. Pièce

 Passer à la ligne Alarme à.

**Effacer** Appuyer sur la touche écran.


**Modifier** Appuyer sur la touche écran.

- ▶ Saisir le numéro comme décrit à la section « Activation de la surveillance de pièce et saisie du numéro de destination » (→ p. 27).
- ▶ Appuyer sur **Sauver** pour sauvegarder les réglages.

### Désactivation de la surveillance de pièce à distance

---

**Conditions** : le téléphone doit prendre en charge la fréquence vocale et la surveillance de pièce doit renvoyer vers un numéro cible externe.

- ▶ Prendre l'appel lancé par la surveillance de pièce et appuyer sur les touches  .

Une fois la connexion terminée, la fonction est désactivée. La surveillance de pièce n'émettra plus d'appel. Les autres réglages de la surveillance de pièce sur le

combiné (par ex., pas de sonnerie) sont conservés jusqu'à ce que vous appuyiez sur la touche écran **Arrêt**.

Pour réactiver la surveillance de pièce avec le même numéro :

- ▶ Réactiver et enregistrer avec **Sauver** (→ p. 27).

## Réglages du combiné

---

Votre combiné est préconfiguré. Vous pouvez personnaliser les réglages.

### Accès rapide aux fonctions

---

Une fonction est définie pour les touches écran.

Selon la base, vous pouvez modifier ce réglage.

Vous pouvez exécuter la fonction en appuyant simplement sur la touche correspondante.

### Modification de l'attribution d'une touche

---

- ▶ Maintenir **enfoncée** la touche écran de droite ou de gauche.

La liste des attributions de touches **possibles** s'ouvre. Vous pouvez sélectionner les fonctions suivantes :

#### INT

Passer un appel interne (→ p. 20).

#### SMS

Attribuer à la touche le menu pour les fonctions SMS.

#### SMS services

Attribuer la touche au menu de commande d'un service d'information.

#### Notific. par SMS

Attribuer la touche au menu d'activation de la notification par SMS.

#### Secret app/appel

Supprimer la transmission du numéro au prochain appel.

Si la touche écran gauche est occupée, la dernière ligne de l'écran au-dessus de la touche écran affiche la fonction sélectionnée (le cas échéant en abrégé).

## Lancement de la fonction.


Lorsque le combiné est en mode veille, appuyer **brèvement** sur la touche écran.


Le menu de la fonction s'ouvre.


## Modification de la langue de l'écran

Vous avez le choix entre différentes langues d'affichage pour les textes.





 →  → Combiné → Langue


La langue en cours est signalée par .

 Sélectionner la langue et appuyer sur **OK**.

 Maintenir **enfoncé** (mode veille).

Si vous avez malencontreusement défini la mauvaise langue (et que la langue d'affichage est inconnue) :

    Appuyer successivement sur ces touches.

 Sélectionner la langue correcte et appuyer sur **OK**.



## Réglages de l'écran


Vous avez le choix entre quatre modèles de couleurs et plusieurs niveaux de contraste.

 →  → Réglage écran

Config. couleur

Sélectionner et appuyer sur **OK**.

 Sélectionner le modèle de couleur et appuyer sur **OK** ( = couleur actuelle).

 Appuyer **brèvement**.

Contraste Sélectionner puis appuyer sur **OK**.



Sélectionner le contraste.

**Sauver**

Appuyer sur la touche écran.




Maintenir **enfoncé** (mode veille).

## Ecran de veille

En mode veille, vous pouvez afficher un écran de veille (image ou horloge numérique). Celui-ci remplace l'affichage du mode veille. Il peut recouvrir la date, l'heure et le nom.

Dans un certain nombre de situations, l'écran de veille n'est pas visible, par exemple lorsque vous êtes en communication ou que le combiné n'est pas inscrit.

Si un écran de veille est activé, la commande de menu Ecran de veille comporte un .

 →  → Réglage écran  
→ Ecran de veille

Le réglage utilisé est affiché.

► Renseigner les différentes lignes :


Activation

Sélectionner Act. (écran de veille affiché) ou Dés. (pas d'écran de veille).

Sélection :

Le cas échéant, changer d'écran de veille (voir ci-après).

► Enregistrer les modifications.

Si l'écran de veille recouvre l'affichage, appuyer **brèvement** sur  pour faire apparaître l'écran avec l'heure et la date.

## Modification de l'écran de veille

 →  → Réglage écran  
→ Ecran de veille




Passer à la ligne Sélection.

**Afficher**

Appuyer sur la touche écran. L'écran de veille actif est affiché.

## Réglages du combiné

 Sélectionner l'écran de veille et appuyer sur **Sauver**.

► Enregistrer les modifications.

## Eclairage de l'écran

Il est possible d'activer ou de désactiver l'éclairage de l'écran selon que le combiné se trouve ou non sur le chargeur. Lorsque l'éclairage est activé, l'écran reste à demi éclairé en permanence.

 →  → Réglage écran → Eclairage

Le réglage utilisé est affiché.

► Renseigner les différentes lignes :

Posé sur la base

Sélectionner Act. ou Dés..


Hors la base

Sélectionner Act. ou Dés..


### Remarque



Avec le réglage Act., il est possible que l'autonomie du combiné soit considérablement réduite.

**Sauver** Appuyer sur la touche écran.


 Maintenir **enfoncé** (mode veille).


## Activation/désactivation du décroché automatique

Si vous avez activé cette fonction, soulevez simplement le combiné du chargeur pour prendre un appel, sans appuyer sur la touche Décrocher .

 →  → Combiné

Décroché auto.


Sélectionner et appuyer sur **OK** ( = activé).

 Maintenir **enfoncé** (mode veille).


## Modification du volume de l'écouteur ou du volume du mode Mains-Libres

Vous disposez de cinq niveaux de réglage pour le mode Mains-Libres et de trois niveaux pour le volume de l'écouteur.

 → Volume du combiné


 Régler le volume de l'écouteur du combiné.


 Passer à la ligne Mains-Libres.

 Régler le volume du mode Mains-Libres.

**Sauver** Le cas échéant, appuyer sur la touche écran pour enregistrer le réglage durablement.


Réglage du volume pendant une communication :

 Appuyer sur la touche de navigation.

 Sélectionner le niveau de volume.

**Sauver** Le cas échéant, appuyer sur la touche écran pour enregistrer le réglage durablement.

Le réglage est enregistré automatiquement après environ 3 secondes ; sinon, appuyer sur la touche écran **Sauver**.

Si une autre fonction est attribuée à , par ex. lors d'un va-et-vient entre deux correspondants :

**Options** Ouvrir le menu.

**Volume** Sélectionner puis appuyer sur **OK**.

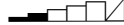

Définir le réglage (voir ci-avant).

### Remarque

Vous pouvez également effectuer ces réglages depuis le menu (→ p. 18).

## Réglage des sonneries

### ◆ Volume

Vous pouvez choisir entre cinq niveaux de volume (1-5 ; par exemple, volume 2 = ) et l'appel « Crescendo » (6 ; le volume augmente à chaque sonnerie = )

### ◆ Sonneries

Vous pouvez sélectionner différentes sonneries.


Vous pouvez définir des sonneries différentes pour les fonctions suivantes :


- ◆ Appels externes : pour les appels externes
- ◆ Appels internes : pour les appels internes
- ◆ Tous appels : identique pour toutes les fonctions


## Réglages pour les différentes fonctions


Réglez le volume et la mélodie en fonction du type de signalisation.

 → Régl. sonnerie

 Sélectionner un réglage, par ex. Appels externes et appuyer sur **OK**.

 Régler le volume (1-6).

 Passer à la ligne suivante.

 Sélectionner la mélodie.

**Sauver** Appuyer sur la touche écran pour enregistrer le réglage.

## Réglages identiques pour toutes les fonctions

 → Régl. sonnerie → Tous appels

► Régler le volume et la sonnerie (voir « Réglages pour les différentes fonctions »).

**Sauver** Appuyer sur la touche écran puis sur **Oui** pour confirmer l'enregistrement des réglages.



Maintenir **enfoncé** (mode veille).

### Remarque

Vous pouvez également effectuer ces réglages depuis le menu (→ p. 18).


## Activation/désactivation de la sonnerie

Vous pouvez désactiver la sonnerie sur votre combiné avant la prise d'un appel ou en mode veille, pour l'appel en cours ou pour tous les appels suivants. Il n'est pas possible de réactiver la sonnerie durant un appel externe.

### Désactivation de la sonnerie pour tous les appels



Maintenir la touche Etoile **enfoncée**.

Le symbole  s'affiche à l'écran.

### Réactivation de la sonnerie



Maintenir la touche Etoile **enfoncée**.

### Désactivation de la sonnerie pour l'appel en cours



Appuyer sur la touche écran.


## Bip d'appel

Vous pouvez remplacer la sonnerie par un bip. Une **tonalité brève** (« Bip ») retentit alors à la place de la sonnerie lors d'un appel.



Maintenir la touche Etoile **enfoncée** et, dans les trois secondes qui suivent :



Appuyer sur la touche écran. Désormais, les appels sont signalés par **un seul** bip court. L'écran affiche .



### Vibreur

---

Les appels entrants et autres messages sont signalés par des vibrations.

En mode veille

 → Vibreur

Activer ou désactiver en appuyant sur **OK** ( = activé).

#### Remarque

Vous pouvez également effectuer ces réglages depuis le menu (→ p. 18).

### Activation/désactivation des tonalités d'avertissement

---

Votre combiné vous informe par un signal sonore des différentes activités et des différents états. Vous pouvez activer ou désactiver les tonalités d'avertissement suivantes, indépendamment les unes des autres :

- ◆ **Clic clavier** : chaque pression sur une touche est confirmée.
- ◆ **Tonalités de confirmation** :
  - **Tonalité de validation** (séquence de tonalités ascendantes) : à la fin de la saisie ou du réglage et lors de la réception d'une nouvelle entrée dans le journal des appels.
  - **Tonalité d'erreur** (séquence de tonalités descendantes) : en cas de saisie incorrecte.
  - **Tonalité de fin de menu** : lorsque vous atteignez la fin d'un menu.
- ◆ **Tonalité de batterie** : les batteries doivent être rechargées.

 → Tonal. avertis.

► Renseigner les différentes lignes :

Clic clavier

Sélectionner Act. ou Dés..

Bip confir.

Sélectionner Act. ou Dés..

Batter.

Sélectionner Act., Dés. ou En ligne. La tonalité de batterie est alors activée ou désactivée ou ne retentit que pendant une communication.

► Enregistrer les modifications.

Vous ne pouvez pas désactiver la tonalité de validation qui retentit à l'insertion du combiné dans le chargeur.

#### Remarque

Vous pouvez également effectuer ces réglages depuis le menu (→ p. 18).


### Rétablissement des réglages par défaut du combiné

---

Vous pouvez annuler les réglages personnalisés. Les entrées de l'annuaire, de la liste de présélection, du journal des appels et l'inscription du combiné sur la base sont conservées.

 →  → Combiné → Réinit. Combiné

**Oui** Appuyer sur la touche écran.

 Maintenir **enfoncé** (mode veille).

## Service clients (Customer Care)

Pour vos besoins, nous vous proposons une aide rapide et personnalisée !

Notre assistance technique en ligne sur Internet :

[www.gigaset.com/fr/service](http://www.gigaset.com/fr/service)

Accessible en permanence et de n'importe où. Vous disposez d'une assistance 24 heures sur 24 sur tous nos produits. Vous trouverez à cette adresse une compilation des questions les plus fréquemment posées et des réponses, ainsi que les manuels d'utilisation des produits à télécharger.

Vous trouverez également les questions les plus fréquemment posées et les réponses dans l'annexe de ce mode d'emploi.

Pour bénéficier de conseils personnalisés sur nos offres, contactez notre Assistance Premium :

### Assistance Premium pour la France :

08 99 70 01 85 (1,35 EuroTTC/Appel puis 0,34 EuroTTC/Minute) (1,35 EuroTTC/Appel puis 0,34 EuroTTC/Minute)

### Service-Center Suisse :

0848 212 000 (0,08 SFr./Min.)

Des collaborateurs Gigaset Communications France SAS. compétents se tiennent à votre disposition pour vous fournir des informations sur nos produits et vous expliquer leur installation.

Pour toute question relative à la garantie, au service après vente, vous obtiendrez une assistance rapide et fiable auprès de notre Service Clients.

### Service-Center France :

01 56 38 42 00 coût d'un appel national

### Service-Center Suisse :

0848 212 000 (0,08 SFr./Min.)

### Service-Center Belgique :


0 78 15 66 79

Munissez-vous de votre preuve d'achat. Dans les pays où notre produit n'est pas distribué par des revendeurs autorisés, nous ne proposons pas d'échange ou de services de réparation.

## Questions-réponses

Si vous avez des questions à propos de l'utilisation de votre téléphone, nous sommes à votre disposition 24 heures sur 24 à l'adresse Internet suivante : [www.gigaset.com/customercare](http://www.gigaset.com/customercare). Les problèmes éventuels et les solutions correspondantes sont en outre listés dans le tableau ci-dessous.

### L'écran n'affiche rien.

1. Le combiné n'est pas activé.
  - ▶ Maintenir la touche Raccrocher  enfoncée.
2. Les batteries sont vides.
  - ▶ Remplacer ou recharger les batteries (→ p. 7).

### « Base x » clignote sur l'écran.

1. Le combiné se trouve hors de la zone de portée de la base.
  - ▶ Réduire la distance entre le combiné et la base.

Le Mode Eco est activé diminuant la portée de la base.

  - ▶ Désactiver le Mode Eco (→ p. 26) ou réduire la distance entre le combiné et la base.
2. La base n'est pas activée.
  - ▶ Contrôler le bloc secteur de la base.

### « Inscrire SVP! » clignote à l'écran.

Le combiné n'est pas encore inscrit sur sa base ou il a été désinscrit.


- ▶ Inscrire le combiné (→ p. 9).

### Le combiné ne sonne pas.

La sonnerie est désactivée.

- ▶ Activer la sonnerie (→ p. 31).

### Votre correspondant n'entend rien.

Vous avez appuyé sur la touche  (INT). Le combiné est en « mode secret ».

- ▶ Réactiver le microphone (→ p. 20).

**Lors d'une saisie, une tonalité d'erreur retentit**

(séquence de tonalités descendantes).

Echec de l'action/saisie erronée.

- ▶ Répéter l'opération.  
Observer l'écran et, le cas échéant, vérifier dans le mode d'emploi.

## Homologation

Cet appareil est destiné à une utilisation au sein de l'Espace économique européen et en Suisse. Dans d'autres pays, son emploi est soumis à une homologation nationale.

Les spécificités nationales sont prises en compte.

Par la présente, la société Gigaset Communications GmbH déclare que cet appareil est conforme aux exigences fondamentales et autres dispositions applicables de la directive 1999/5/CE.

Vous trouverez une reproduction de la déclaration de conformité d'après la directive 1999/5/CE sur Internet à l'adresse :

[www.qigaset.com/docs](http://www.qigaset.com/docs).

**CE 0682**

## Certificat de garantie pour la France

La présente garantie bénéficie, dans les conditions ci-après, à l'utilisateur final ayant procédé à l'acquisition de ce Produit Gigaset Communications. (ci-après le Client).

Pour la France, la présente garantie ne limite en rien, ni ne supprime, les droits du Client issus des articles suivants du Code Civil Français et du Code de la Consommation Français :

### Article L.211-4 du Code de la Consommation :

« Le vendeur est tenu de livrer un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité. »

### Article L.211-5 du Code la Consommation :

« Pour être conforme au contrat, le bien doit :

1° Être propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :

- correspondre à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
- présenter les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;

2° Ou présenter les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté. »

**Article L.211-12 du Code de la Consommation :**

« L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien. »

**Article 1641 du Code Civil :**

« Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage, que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus. »

**Article 1648 du Code Civil, alinéa premier :**

« L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice. »

- Si ce Produit Gigaset Communications. et ses composants présentent des vices de fabrication et/ou de matière dans les 24 mois suivant son achat neuf, Gigaset Communications. procédera à sa réparation ou le remplacera gratuitement et de sa propre initiative par un modèle identique ou par modèle équivalent correspondant à l'état actuel de la technique. La présente garantie n'est valable que pendant une période de 6 mois à compter de sa date d'achat neuf pour les pièces et éléments de ce Produit Gigaset Communications. qui sont soumis à l'usure (par ex. batteries, claviers et boîtiers).

- La présente garantie n'est pas valable en cas de non-respect des informations contenues dans le mode d'emploi, ou en cas de dommage manifestement provoqué par une manipulation ou une utilisation inadéquate.
- La présente garantie ne s'applique pas aux éléments et données fournis par le vendeur du Produit Gigaset Communications, ou installés par le Client lui-même (par ex. l'installation, la configuration, le téléchargement de logiciels, l'enregistrement de données). Sont également exclus de la présente garantie le manuel d'utilisation ainsi que tout logiciel fourni séparément sur un autre support de données, ainsi que les Produits Gigaset Communications. dotés d'éléments ou d'accessoires non homologués par Gigaset Communications., les Produits dont les dommages sont causés volontairement ou par négligence (bris, casses, humidité, température inadéquate, oxydation, infiltration de liquide, surtension électrique, incendie, ou tout autre cas de force majeure), les Produits Gigaset Communications. présentant des traces d'ouverture (ou de réparation et/ou modifications effectuées par un tiers non agréé par Gigaset Communications.), et les Produits envoyés en port dû à Gigaset Communications. ou à son centre agréé.
- La facture ou le ticket de caisse comportant la date d'achat par le Client sert de preuve de garantie. Une copie de ce document justifiant de la date de départ de la garantie est à fournir pour toute mise en œuvre de la présente garantie. Un justificatif d'achat doit au moins comporter le nom et le

logo de l'enseigne, la date d'achat, le modèle concerné et le prix. Le Client doit faire valoir ses droits à garantie dans les deux mois de la découverte du vice du Produit, sauf disposition impérative contraire.

- Le présent Produit Gigaset Communications. ou ses composants échangés et renvoyés à Gigaset Communications. ou son prestataire deviennent propriété de Gigaset Communications.
- La présente garantie s'applique uniquement aux Produits Gigaset Communications. neufs achetés au sein de l'Union Européenne. Elle est délivrée par Gigaset Communications France SAS., 9, rue du Docteur Finot, Bât Renouillères 93200 SAINT DENIS pour les Produits achetés en France.
- La présente garantie représente l'unique recours du Client à l'encontre de Gigaset Communications. pour la réparation des vices affectant le Produit Gigaset Communications. exclut donc toute autre responsabilité au titre des dommages matériels et immatériels directs ou indirects, et notamment la réparation de tout préjudice financier découlant d'une perte de bénéfice ou d'exploitation, ainsi que des pertes de données. En aucun cas Gigaset Communications. n'est responsable des dommages survenus aux biens du Client sur lesquels est connecté, relié ou intégré le Produit Gigaset Communications., sauf disposition impérative contraire.

De même, la responsabilité de Gigaset Communications. ne peut être mise en cause pour les dommages survenus aux logiciels intégrés dans le Produit Gigaset Communications. par le Client ou tout tiers à

l'exception de Gigaset Communications.

- La mise en jeu de la présente garantie, et l'échange ou la réparation concernant le Produit Gigaset Communications. ne font pas naître une nouvelle période de garantie, qui demeure en tout état de cause la durée initiale, sauf disposition impérative contraire.
- Gigaset Communications. se réserve le droit de facturer au client les frais découlant du remplacement ou de la réparation du Produit Gigaset Communications. lorsque le défaut du Produit Gigaset Communications. n'est pas couvert par la garantie. De même Gigaset Communications. pourra facturer au Client les frais découlant de ses interventions sur un Produit Gigaset Communications. remis par le Client et en bon état de fonctionnement.

Pour faire usage de la présente garantie, veuillez contacter en priorité votre revendeur, ou bien le service téléphonique de Gigaset Communications. dont vous trouverez le numéro dans le manuel d'utilisation ci-joint.

## Certificat de garantie pour la Suisse

---

La présente garantie bénéficie, dans les conditions ci-après, à l'utilisateur (Client), sans préjudice de ses droits de réclamation envers le vendeur :

- ◆ Si un produit neuf et ses composants présentent des vices de fabrication et/ou de matière dans les 24 mois suivant l'achat, Gigaset Communications, à sa seule discrétion, procédera à sa réparation ou le remplacera gratuitement par un modèle équivalent correspondant à l'état actuel de la technique. La présente garantie est valable pendant une période de six mois à compter de la date d'achat pour les pièces soumises à l'usure (par ex. batteries, claviers, boîtiers, petites pièces de boîtiers, housses - si compris dans la fourniture).
- ◆ La présente garantie n'est pas valable en cas de non-respect des informations contenues dans le mode d'emploi, et/ou en cas de dommage provoqué par une manipulation ou une utilisation non conforme.
- ◆ La présente garantie ne s'étend pas aux prestations du distributeur ou du Client lui-même (p. ex. l'installation, la configuration, le téléchargement de logiciels). Sont également exclus de la présente garantie les manuels d'utilisation et, le cas échéant, tout logiciel fourni séparément sur un autre support de données.
- ◆ Le ticket de caisse comportant la date d'achat sert de preuve de garantie. Le Client doit faire valoir ses droits à garantie dans les deux mois qui suivent la découverte du défaut.
- ◆ Les appareils remplacés et leurs composants échangés et renvoyés à Gigaset Communications deviennent la propriété de Gigaset Communications.
- ◆ La présente garantie s'applique aux appareils neufs achetés en Suisse. Elle est délivrée par la société Gigaset Communications GmbH, Schlavenhorst 66, D-46395 Bocholt, Germany.
- ◆ Des recours autres ou plus étendus que ceux cités dans la présente garantie du fabricant sont exclus. Gigaset Communications décline toute responsabilité en cas d'arrêt d'exploitation, de perte de données et de perte de données, de logiciels supplémentaires utilisés par le Client ou d'autres informations. L'assurance les concernant est à la charge du Client. Si des dispositions légales imposent la responsabilité, notamment conformément à la loi sur la responsabilité du fait du produit, en cas de préméditation ou de négligence grave, suite à une atteinte portée à la vie, à l'intégrité physique ou à la santé, la clause de non-responsabilité ne s'applique pas.
- ◆ Une mise en jeu de la présente garantie ne prolonge pas la durée de garantie.
- ◆ Gigaset Communications se réserve le droit de facturer au Client les frais découlant du remplacement ou de la réparation lorsque le défaut n'est pas couvert par la garantie. Gigaset Communications en informera le Client au préalable.
- ◆ La société Gigaset Communications se réserve le droit de sous-traiter ses prestations de réparation après-vente. Voir adresse sur [www.gigaset.com/ch/service](http://www.gigaset.com/ch/service)
- ◆ Une modification des règles de charge de la preuve au détriment du Client n'est pas liée aux règles précitées.
- ◆ Pour faire usage de la présente garantie, veuillez contacter notre ligne d'assistance au numéro 0848 212 000

## Certificat de garantie pour la Belgique

---

Nonobstant ses droits vis-à-vis du dealer, l'utilisateur (client) peut faire valoir son droit de garantie aux conditions suivantes:

- ◆ Si le nouvel appareil ou ses accessoires présentent des défauts dans les 24 mois après l'achat suite à des vices de fabrication et/ou fautes de matériel, Gigaset Communications a le choix soit de réparer gratuitement l'appareil soit de le remplacer par un autre appareil de technique récente. Dans le cas de pièces exposées à l'usure (batteries, clavier, boîtier), cette garantie sera valable pour une période de six mois après la date d'achat.
- ◆ Cette garantie n'a pas d'application dans la mesure où le défaut de l'appareil résulte d'une mauvaise utilisation et/ou du non-respect des instructions contenues notamment dans le manuel d'utilisateur.
- ◆ Cette garantie ne s'applique pas aux services qui sont effectués par des revendeur autorisés ou le client lui-même (tels que installation, configuration, téléchargement de logiciels). Les instructions d'utilisation et logiciels éventuels livrés sur des supports d'information séparés sont également exclus de cette garantie.
- ◆ La preuve d'achat datée tient lieu de certificat de garantie. Pour être recevable, tout appel à cette garantie devra être exercé dans les deux mois après constatation du défaut.
- ◆ Les appareils resp. accessoires échangés qui sont retournés à Gigaset Communications dans le cadre du remplacement, deviennent la propriété de Gigaset Communications.
- ◆ Cette garantie est valable pour les nouveaux appareils achetés en Union Européenne. La garantie pour les appareils achetés en Belgique est assuréé par Gigaset Communications GmbH, Schla-

venhorst 66, D-46395 Bocholt, Germany.

- ◆ Des droits de garantie autres que ceux stipulés dans cette garantie sont exclus, sauf si la responsabilité repose sur des dispositions impératives telles que la législation sur la responsabilité du fait des produits.
- ◆ La durée de garantie ne se prolonge pas par la prestation de services fournis dans le cadre de la garantie pendant la période de garantie.
- ◆ Pour autant qu'il ne s'agisse pas d'un cas de garantie, Gigaset Communications se réserve le droit de facturer au client les frais de réparation ou de remplacement.
- ◆ Les dispositions susmentionnées n'impliquent aucun changement à la charge de preuve incombant au client.

Pour faire jouer la garantie, contactez le service téléphonique de Gigaset Communications. Vous trouverez les numéros correspondants dans le guide d'utilisation.

## Environnement

---

### Nos principes en matière d'environnement

---

Gigaset Communications GmbH a une responsabilité au niveau social et s'engage en faveur d'un monde meilleur. Nous mettons nos idées, nos technologies et nos actions au service des individus, de la société et de l'environnement. L'objectif de nos activités internationales est de préserver durablement le cadre de vie des individus. Nous assumons l'entière responsabilité de nos produits et donc l'ensemble de leur cycle de fonctionnement. Dès la planification des produits et des processus, nous étudions les répercussions sur l'environnement relatives à la fabrication, la recherche de matériaux, la commercialisation, l'utilisation, le service et la mise au rebut.

Pour avoir plus d'informations sur les produits et les procédures respectueuses de l'environnement, consultez l'adresse Internet suivante : [www.gigaset.com](http://www.gigaset.com).

### Système de gestion de l'environnement

---



Gigaset Communications GmbH est certifié en vertu des normes internationales EN 14001 et ISO 9001.

#### ISO 14001

**(Environnement)** : certification donnée depuis septembre 2007 par TÜV SÜD Management Service GmbH.

**ISO 9001 (Qualité)** : certification donnée depuis le 17 février 1994 par TÜV SÜD Management Service GmbH.

### Consommation d'énergie écologique

---

L'utilisation des téléphones Gigaset ECO DECT (→ p. 26) permet d'économiser de l'énergie et de contribuer de manière significative à la sauvegarde de l'environnement.

### Mise au rebut

---

Ne pas jeter les batteries avec les déchets municipaux. Respecter les dispositions locales en matière de traitement des déchets. Pour plus d'informations, contacter la mairie ou le revendeur du produit compétent.

La procédure d'élimination des produits électriques et électroniques diffère de celle des ordures ménagères et nécessite l'intervention de services désignés par l'état ou les collectivités locales.



Le symbole de la poubelle barrée signifie que la directive européenne 2002/96/CE s'applique à ce produit.



Le tri et la collecte séparée de vos appareils usagés

aide à prévenir tout impact négatif sur l'environnement ou la santé publique. Il s'agit d'une condition primordiale pour le traitement et le recyclage des équipements électriques et électroniques usagés.

Pour plus d'informations sur le traitement des appareils usagés, contacter la mairie, la déchetterie la plus proche ou le revendeur du produit.



## Annexe

### Entretien

- ▶ Essuyer le chargeur et le combiné avec un chiffon **humide** (pas de solvant) ou un chiffon antistatique.

**Ne jamais utiliser** de chiffon sec. Il existe un risque de charge statique.

### Contact avec les liquides

Si le combiné a été mis en contact avec des liquides

1. **Eteindre le combiné et retirer immédiatement les batteries.**
2. Laisser le liquide s'écouler du combiné.
3. Sécher toutes les parties avec un linge absorbant et placer le téléphone, avec le clavier vers le bas et le logement des batteries ouvert, dans un endroit chaud et sec pendant **au moins 72 heures** (**ne pas placer le combiné** dans un micro-ondes, un four, etc.).
4. **Attendre que le combiné ait séché pour le rallumer.**

Une fois complètement sec, il est possible que le combiné puisse fonctionner à nouveau.

En cas de contact avec des substances chimiques, il peut arriver que la surface du téléphone soit altérée. En raison du grand nombre de produits chimiques disponibles dans le commerce, il ne nous a pas été possible de tester toutes les substances.

## Caractéristiques techniques

### Piles recommandées

Technologie :

Nickel-Hydrure métallique (NiMH)

Type : AAA (Micro, HR03)

Tension : 3,7 V

Capacité : 600 - 1200 mAh

Veuillez utiliser uniquement les types de batteries suivants afin de bénéficier d'une autonomie, d'une fonctionnalité et d'une longévité optimales :

- ◆ GP 700 mAh
- ◆ Yuasa Phone 700 mAh
- ◆ Yuasa AAA 800 mAh
- ◆ Peacebay 650 mAh

L'appareil est livré avec deux batteries homologuées.

### Autonomie/temps de charge du combiné

L'autonomie de votre Gigaset dépend de la capacité et de l'ancienneté des batteries, ainsi que de leur emploi par l'utilisateur. (Les durées spécifiées sont les durées maximales, valables uniquement pour un écran non éclairé.)



	Capacité (mAh) env.			
	500	700	900	1100
Autonomie (heures)	180	250	320	395
Autonomie en communication (heures)	9	12	16	19
Autonomie pour 1,5 heure de communication quotidienne (heures)	80	115	150	180
Temps de charge (heures)	5	7	9	11

Etant donné les avancées permanentes dans ce secteur, la liste des batteries recommandées, disponible dans la FAQ des pages de l'Assistance client (Customer Care) du Gigaset, est régulièrement mise à jour :

[www.gigaset.com/customercare](http://www.gigaset.com/customercare)

## Edition de texte












Lors de la création d'un texte, les règles suivantes s'appliquent :

- ◆ Déplacer le curseur avec les touches .
- ◆ Les caractères sont insérés à l'emplacement du curseur.
- ◆ Appuyer sur la touche Etoile  pour afficher le tableau des caractères spéciaux. Sélectionner le caractère souhaité, appuyer sur la touche écran **Insérer** pour l'insérer à gauche du curseur.
- ◆ Pour les entrées dans le répertoire, la première lettre du nom s'écrit automatiquement en majuscule et les lettres suivantes en minuscules

## Saisie de noms propres

Pour saisir une lettre/un caractère spécial, appuyer plusieurs fois sur la touche correspondante.

## Ecriture standard



	1x	2x	3x	4x	5x	6x	7x	8x	9x	10x
	 <sup>1)</sup>	 <sup>2)</sup>	1							
	a	b	c	2	ä	á	à	â	ã	ç
	d	e	f	3	ë	é	è	ê		
	g	h	i	4	ï	í	ì	î		
	j	k	l	5						
	m	n	o	6	ö	ñ	ó	ò	ô	õ
	p	q	r	s	7	ß				
	t	u	v	8	ü	ú	ù	û		
	w	x	y	z	9	ÿ	ý	æ	ø	å
	.	,	?	!	0					

1) Espace

2) Saut de ligne

Maintenir une touche **enfoncée** permet d'afficher successivement les caractères de la touche correspondante à l'écran, puis de les sélectionner. Lorsque la touche est relâchée, le caractère sélectionné est inséré dans le champ de saisie.

## Ecriture en majuscules, minuscules ou chiffres

Appuyer **brèvement** sur la touche dièse , afin de passer du mode « Abc » au mode « 123 », du mode « 123 » au mode « abc » et du mode « abc » au mode « Abc » (mode 1ère lettre en majuscule, le reste du mot en minuscules). Appuyer sur la touche Dièse  **avant** de saisir la lettre.

Vous pouvez voir sur l'écran quel mode d'édition est activé (majuscules, minuscules, chiffres).

## Accessoires

---

### Commande de produits Gigaset

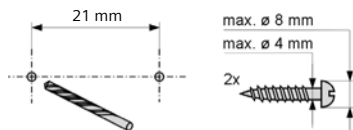
Vous pouvez commander les produits Gigaset dans un magasin spécialisé.



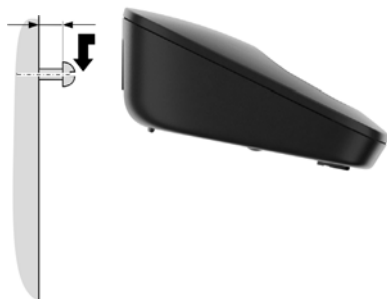
Utilisez uniquement des accessoires originaux. Vous éviterez ainsi d'éventuels dégâts matériels ou risques pour la santé tout en vous assurant de la conformité à toutes les dispositions applicables.

## Montage mural du chargeur

---



env. 2,5 mm



# Index

---

## A

- Accès rapide
  - messagerie externe. . . . . 25
- Accessoires . . . . . 42
- Activer
  - combiné. . . . . 16
  - décroché automatique . . . . . 30
  - surveillance de pièce. . . . . 27
  - tonalités d'avertissement. . . . . 32
  - verrouillage du clavier. . . . . 16
- Affichage
  - espace de stockage (répertoire/  
liste de présélection) . . . . . 22
  - langue inconnue. . . . . 29
  - message sur la messagerie
    - externe . . . . . 25
  - modifier la langue de l'écran . . . . . 29
  - témoin de charge . . . . . 1
- Aides auditives. . . . . 4
- Appel
  - externe . . . . . 19
  - général . . . . . 20
  - interne. . . . . 20
- Attribuer une touche numérique. . . . . 28
- Attribution d'une touche . . . . . 28
- Autonomie du combiné
  - en mode surveillance de pièce . . . . . 27

## B

- Base, installer . . . . . 6
- Batterie
  - affichage . . . . . 1
  - batteries recommandées. . . . . 40
  - charger . . . . . 1, 10
  - icône . . . . . 1
  - insérer . . . . . 7
  - tonalité . . . . . 32
- Bip d'appel. . . . . 31
- Bip d'avertissement, voir
  - Tonalités d'avertissement
- Bloc secteur. . . . . 4

## C

- Caractéristiques techniques. . . . . 40
- Certificat de garantie. . . . . 34
- Classement dans le répertoire . . . . . 21
- Clavier
  - verrouillage . . . . . 16
- Combiné
  - contact avec des liquides . . . . . 40
  - désactiver le micro . . . . . 20
  - éclairage de l'écran . . . . . 30
  - écran de veille . . . . . 29
  - langue d'affichage . . . . . 29
  - liste. . . . . 14
  - marche/arrêt . . . . . 16
  - mettre en service. . . . . 7
  - mode veille . . . . . 16
  - réglages . . . . . 28
  - rétablir les réglages par défaut . . . . . 32
  - tonalités d'avertissement . . . . . 32
  - utiliser la surveillance de pièce . . . . . 27
  - volume de l'écouteur . . . . . 30
  - volume du mode Mains-Libres . . . . . 30

## Communication

- externe . . . . . 19
- interne . . . . . 20
- mettre fin . . . . . 19

## Composer

- avec un numéro raccourci . . . . . 22
- liste de présélection . . . . . 22
- répertoire . . . . . 22

## Configurer la messagerie externe. . . . . 25

- Consulter les messages sur la
  - messagerie externe . . . . . 25

## Contenu de l'emballage. . . . . 5

## Correction d'erreurs de saisie. . . . . 15

## Customer Care . . . . . 33

## D

- Date, régler. . . . . 11
- Décroché automatique . . . . . 19, 30
- Dépannage. . . . . 33
- Désactiver
  - combiné . . . . . 16
  - décroché automatique . . . . . 30
  - micro du combiné . . . . . 20
  - surveillance de pièce . . . . . 28

## Index

tonalités d'avertissement . . . . .	32
verrouillage du clavier . . . . .	16
Durée de la communication . . . . .	19

## E

ECO DECT . . . . .	26
Ecouteur	
volume . . . . .	30
Ecran	
contraste . . . . .	29
éclairage . . . . .	30
écran de veille . . . . .	29
mode veille . . . . .	16
réglages . . . . .	29
Editer du texte . . . . .	41
Entrée	
sélection dans le répertoire . . . . .	22
Entretien du téléphone . . . . .	40
Environnement . . . . .	39
Envoyer	
entrée du répertoire au combiné . . . . .	23
Equipements médicaux . . . . .	4
Erreurs de saisie (correction) . . . . .	15
Espace de stockage	
répertoire/liste de présélection . . . . .	22

## H

Heure, régler . . . . .	11
Homologation . . . . .	34

## I

icône	
à l'arrivée de nouveaux messages . . . . .	24
réveil . . . . .	26
sonnerie . . . . .	31
verrouillage du clavier . . . . .	16
Installer, base . . . . .	6
Interne	
communication . . . . .	20
téléphoner . . . . .	20

## L

Langue, affichage . . . . .	29
Liquides . . . . .	40
Liste	
combinés . . . . .	14
liste de numéros d'opérateurs . . . . .	21
liste de présélection . . . . .	21

## M

Mains-Libres	
touche . . . . .	1, 12
Marche/Arrêt . . . . .	1
Mélodie d'attente . . . . .	20
Menu	
commandes . . . . .	15
ouvrir . . . . .	14
présentation . . . . .	18
tonalité de fin . . . . .	32
Mettre en service	
combiné . . . . .	7
Mettre fin, communication . . . . .	19
Microphone . . . . .	1
Mise au rebut . . . . .	39
Mode	
mode Ecouteur . . . . .	19
mode Mains-Libres . . . . .	19
mode Rappel . . . . .	26
mode veille (écran) . . . . .	16
mode veille, retour . . . . .	16
Modifier	
langue d'affichage . . . . .	29
numéro de destination . . . . .	28
sonnerie . . . . .	31
volume de l'écouteur . . . . .	30
volume du mode Mains-Libres . . . . .	30

## N

Numéro	
comme destination en mode	
Surveillance de pièce . . . . .	27
copier dans le répertoire . . . . .	23
enregistrer dans le répertoire . . . . .	21
numéro abrégé . . . . .	21
numéro de destination	
(surveillance de pièce) . . . . .	27
récupérer depuis le répertoire . . . . .	23
saisie avec répertoire . . . . .	23

## O

Opérateur (liste de numéros) . . . . .	21
--	----

## P

Pause interchiffres	
saisie . . . . .	1
Présélection, numéros . . . . .	21
Prise d'appel . . . . .	19
Prise kit piéton . . . . .	12

**Q**

Questions-réponses . . . . . 33

**R**

Raccordement du kit piéton . . . . . 12

Raccourci . . . . . 18

Rappel (bis) . . . . . 24

Recherche dans le répertoire . . . . . 22

Répertoire . . . . . 21

copier numéro depuis le texte . . . . . 23

enregistrer une entrée . . . . . 21

envoyer une entrée/liste  
à un combiné . . . . . 23

gestion des entrées . . . . . 22

ordre des entrées . . . . . 21

ouvrir . . . . . 14

utiliser pour la saisie du numéro . . . 23

Répertoire réseau . . . . . 23

Répétition manuelle de la  
numérotation . . . . . 24

Répondeur, v. aussi Messagerie externe

Réveil . . . . . 26

**S**

Sensibilité (surveillance de pièce) . . . 27

Service clients . . . . . 33

Signal d'avertissement, voir  
Tonalités d'avertissement

Son, voir Sonnerie

Sonnerie

modifier . . . . . 31

régler le volume . . . . . 31

Supprimer, caractère . . . . . 15

Surveillance de pièce . . . . . 27

**T**

Téléphoner

accepter un appel . . . . . 19

appel externe . . . . . 19

interne . . . . . 20

Terminer, voir désactiver

Tonalité

tonalité d'erreur . . . . . 32

tonalité de validation . . . . . 32

tonalités d'avertissement . . . . . 32

tonalités de confirmation . . . . . 32

Touche Messages . . . . . 1

appeler des listes . . . . . 24

Touches

associer une entrée de répertoire . . 21

numéro raccourci . . . . . 21, 22

touche 1 (accès rapide) . . . . . 1

touche de navigation . . . . . 1, 14

touche de présélection . . . . . 1

touche Décrocher . . . . . 1, 19

touche Dièse . . . . . 1, 16

touche Effacer . . . . . 15

touche Etoile . . . . . 1

touche Mains-Libres . . . . . 1, 12

touche Marche/Arrêt . . . . . 1

touche Messages . . . . . 1

touche R . . . . . 1

touche Raccrocher . . . . . 1, 19

touches écran . . . . . 1, 15

Touches écran . . . . . 1, 15

attribuer . . . . . 28

**V**

Verrouillage

activer / désactiver le verrouillage  
du clavier . . . . . 16

Vibreur . . . . . 32

VIP (entrée du répertoire) . . . . . 22

Volume

régler . . . . . 31

sonnerie . . . . . 31

volume du mode Mains-Libres . . . . 30

volume haut-parleur . . . . . 30